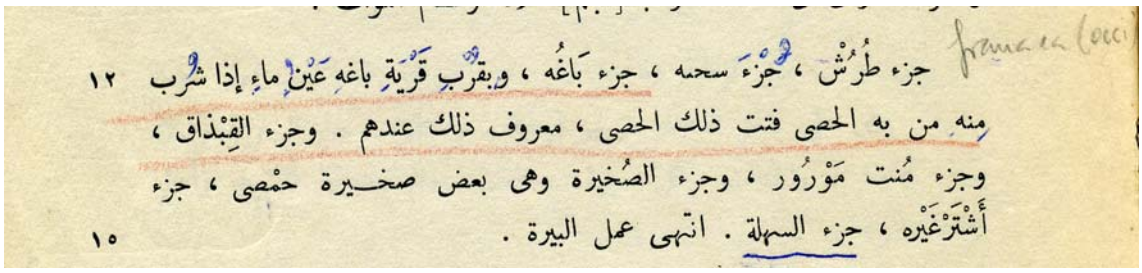
HITOS IMPORTANTES DE LA HISTORIA DE ZUHEROS
EVOLUCIÓN URBANA DE ZUHEROS

Antonio Arjona Castro
Académico numerario

I
Una tribu de árabes venidos de Oriente funda Zuheros

Los árabes Banu Himsi se establecen en los alrededores de la zona llamada después “Villa” en una paraje lleno de peñascos al que llaman Sujayra y con un término, que es un distrito rural de la provincia andalusí de Elvira (Granada) en el siglo IX. Así aparece en la obra del geógrafo e historiador andalusí Ahmed ibn Umar al-‘Udri, *El Libro de los caminos y de los reinos*,

p.93.

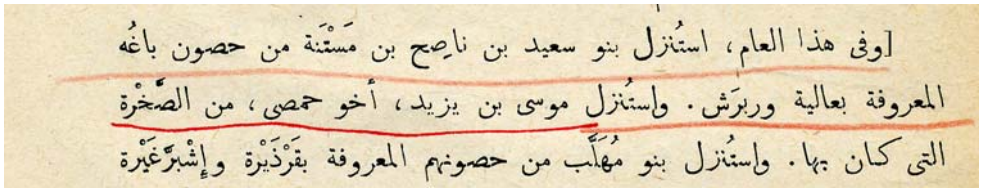

جزء طُرُشْ ، جُزْءَ سحمه ، جزء بَاغُه ، وبقُرْبِ قَرْيَةِ باغهِ عَيْنُ ماءٍ إذا شُرِب ١٢
منه من به الحصى فتت ذلك الحصى ، معروف ذلك عندهم . وجزء القِبْذاق ،
وجزء مُنت مَوْرُور ، وجزء الصُخيرة وهى بعض صخـيرة حمْصى ، جزء
أَشْتَرْغَيْره ، جزء السهلة . انتهى عمل البيرة . ١٥

Traducción: Termina la enumeración de los distritos dela cora de Elvira:

“Término comunal de *Turrus* ,Termino comunal de *Sajna* (Fuentes de Cesna) ,término comunal de Baguh (Priego) en las proximidades de la alquería de Priego hay un manantial de agua que, al ser bebida por alguien que tenga cálculos, éstos son disueltos de inmediato, por lo cual es muy renombrada entre todos ; término comunal de *al-Qibdáq* (Alcaudete); término comunal de *Munt Mawrur(Monte Morón) ;* término comunal de *al-Sujayra* (Zuheros) que es una de los peñascos fortificados *(sujayra)* de Hims ; término comunal de *Asparragyra*

(Esparragal-Priego)), término comunal de al-*Sahla(Jaula-Priego) .*
Aquí finalizan las dependencias administrativas *(‘amal)* de Elvira.”
Estos árabes se mezclan con los nativos de la zona que antes vivieron en cuevas, se convierten al Islam y se establecen en lo que durante siglos se ha llamado en Zuheros : “villa” y y “alcaría “.
En el siglo X se sublevan contra el califa Abdelrahman III construyendo un pequeño castillo roquero que en árabe se denomina *Sujayra,* nombre del que deriva eo nombre de Zuheros*.*
Esta rebelión pronto sería sofocada: El califa citado, denominado al-Nasir, con un fuerte ejercito asola la “Subbética cordobesa” metiendo en la obediencia los rebeldes que habían surgido por doquier y destruyendo sus castillos.
Sí ocurrió con Zuheros es decir la Sujayra de los hermanos Musa ben Yazid y Himsi.

Así los describen las Crónicas árabes:
El historiador cordobés del siglo X Arib ben Sa’id escribe:


[وفى هذا العام، استُنزل بنو سعيد بن ناصِح بن مَسْتَنة من حصون باغُه
المعروفة بعالية وربرَش. واستُنزل موسى بن يزيد، أخو حمصى، من الصَّخْرة
التى كان بها. واستُنزل بنو مُهَلَّب من حصونهم المعروفة بقَرْذَيْرة وإشْبَرَّغَيْرة

Traducción:
“En este año, (304 Hégira (921-922)los Banu Sa’id b.Nasih ben Mastana se rindieron y entregaron sus castillos conocidos por Aliya y Riberas. .Musa ben Yazid ,hermano de Himsi entregó la Sujayra(Zuheros) que habitaba y los Banu Muhallab hicieron lo propio con sus fortalezas ,las conocidas por Cardera(Alcaudete) y Esparraguera(Esparragal-Priego) ,que junto al resto fueron demolidas”.
No obstante Zuheros sigue existiendo. Al destruirse sus fortificaciones en los peñascos (Sujayrat) años después, en Mayo del 930 se le llama “lugar de los Banu Himsi”.

Veamos lo que dice la crónica árabe del historiador cordobés Ibn Hayyan:

كُورة إلْبيرة : موسى بن سعيد بن حُدَيْر ، بَعْدَ أن خُزِلَتْ عنه باغُه
وأَحْوازها ومَواضِع بَنِي مُهلَّب وبني حِمْصيّ لأحمد بن قاسم الكَلْبيّ .

Traducción:

"En este años (317 H -929-930)El califa al-Nasir nombró gobernador de la cora de Elvira a Musa ben.Sa'id ben Hudayr, tras desgajarle de su jurisdicción Priego y sus alfoces ,y los lugares de los Banu Muhallab (Cardera y Esparragal)y el lugar de los Banu Himsi(Zuheros) , a favor del gobernador de Priego Ahmad ben Qasim al-Kalbi".

Zuheros continuó siendo un distrito de la cora de Elvira que existía en el siglo IX según los datos que aporta el geógrafo almeriense Ahmed al-'Udri, distrito denominado como Sujayrat de los Banu Himsi [1] . Ademas era según Miquel Barceló un distrito fiscal [2] .Este distrito o término comunal era un distrito castral formado por complejo alquería y castillo (qarya-hisn) es decir un asentamiento campesino y un castillo rural. En este distrito como centro del agrupamiento rural habría una mezquita y un concejo de ancianos.[3]

Después ninguna Crónica árabe vuelve a nombrar Zuheros. Por una Crónica cristiana sabemos que se reconstruye la fortaleza de Zuheros siglos antes demolida, quizás en el siglo XII por los almohades y así aparece en la *Primera Crónica general de España de* Alfonso X.

---

[1] Ahmed al-Udri , *Fragmentos geográfico -históricos de al-Masalik ila gami al-Mamalik* , edición crítica por el doctor 'Abd al-'Aziz al-Ahwani, Madrid ,1965, 93.

[2] M.Barceló ,"Un estudio sobre la estructura fiscal y procedimientos contables del Emirato omeya de Córdoba 138-300 /755-912) y del Califato (300-366/912-976)", *Acta Histórica et Archaelógica Mediaevalia* (AHAM),5-6,45-72.

[3] Andrè Bazzana ,Patrice Cresier ,Pierre Guichard, *LES CHATEAU RURAL DE D'AL-ANDALUS ,Histoire et archéologie des husun du sud-est de l'Espagne*, Madrid 1988,

El estudio paleo magnético de los ladrillos de este aljibe data la base del siglo IX-X y la bóveda del siglo XIII

II

<u>Conquista de Zuheros por el rey Fernando III en mayo 1241</u>

-Fernando III conquista Zuheros los cristianos se establecen en el recinto murado, al que llaman "villa "y convierten la mezquita en Iglesia parroquial -La primera iglesia de Zuheros era una mezquita con su alminar situada dentro de la cerca de la villa, después de someras reformas se transformó en un templo cristianos con dos naves... Parte de su solar fue convertido cementerio y osario en el siglo XVII y en el siglo XX en almacén o atarazana de la nueva y actual parroquia, templo construido a extramuros y utilizando lienzo fuerte de la muralla de la villa como muro occidental.

Al conquistarse Zuheros por el rey Fernando III por pacto, la mezquita fue bendecida y convertida en templo parroquial .En efecto después de la conquista de Córdoba en 1236 el rey vuelve a Córdoba acompañado de sus hijos Alfonso y Fernando. Llegó en febrero de 1240 y tuvo residencia en ella hasta marzo de 1241, por espacio de trece meses[4] haciendo cabalgadas. Al parecer se trataba de conseguir el reconocimiento de los almohades en la Campiña, como el logrado en Sevilla. En todo caso la captura hubo de acabar con las esperanzas de algunos caídes, que determinaron inclinarse al rey castellano mediante pactos. Estos los otorgó el rey por cartas plomadas que quedaron en poder de los respectivos arráeces, con

[4] Julio Gonzalez, *Reinado y Diplomas de Fernando III* ,Córdoba,1980, I ,337-

cuya aquiescencia y la de los «vieios de la aliama» se acordaban las sumisiones. En virtud de ellas las fortificaciones, señoríos y defensa habían de quedar en poder del rey don Fernando, así como los tributos, regularmente en la cuantía con que los habían pagado al Miramamolín; los musulmanes podían marchar o seguir en sus casas y propiedades, religión y administración de justicia ordinaria con entera libertad, y gobernarse por medio de sus «alcaiates» y «vieios de la aliama».

Mediante pactos se le entregaron a don Fernando en esa oportunidad las villas y castillos de la Campiña: Ecija, Almodóvar, Setefilla, Lucena, Luque, Estepa y otros muchos [337].

Entre esos «muchos» castillos que ganó se contaban unos en la sierra y otros en la Campiña: Hornachuelos, Mirabel, Fuente Tomiel, Zafra Pardal, Zafra Mogón, Rute, Bella, Baena, Montero, Aguilar, Benamegí, Zambra, Osuna, Cazalla, Marchena, Zueros, Zuerete, Porcuna, Cote y Morón[5] [339].

Los cristianos se establecieron en Zuheros dentro del recinto amurallado de la villa y convirtieron la mezquita en iglesia con el nombre Santa Maria y bajo la advocación de San Matías, [6].Este hecho se confirma por varios documentos del Libro *Visita de Iglesia* del Siglo XVI:

«Luego visitó el cuerpo material de la dicha Yglesia la qual hera pequeña, baxa, angosta e mal traçada de dos nabes sobre tres posteles con sus arcos que cayan en el es medio de la yglesia que quitan la vista al altar mayor el qual estava en un testero de la yglesia metido en el bazío de un arco en el qual estaba una imajen de

[5] Primera Crónica General de España,

[6] Sobre este tema vease mi obra *Historia de la villa de Zuheros. Desde la Edad Media a la Modernidad* ,Córdoba. ,2006,pp.84.Este documento lo reproduzco en mi obra :*Zuheros .Estudio geográfico e histórico de un municipio cordobés* ,Córdoba ,1973,p.200 ,apéndice documental nº6.

Nuestra Señora con su bendito Hijo mediana de bulto e talla, relebada y estofada y a un lado mirando al altar al isquierdo estava de bulto San Jerónimo e tallado y al dicho lado poco distante el sagrario con sus puertas doradas e pintadas.

No tenía retablo el altar mayor sino las dichas imájenes, e la simbra del arco cubierta de guadamecí a lo que páreselo pobre, el ornato del dicho altar mayor.

Los techos de la Yglesia de madera rolliza, mal labrada y de zarco de caña. La yglesia estava muy vieja e que amenaza con su caída que da algún temor estar en ella. Tenía dos puertas e no estava solada ni tenía sacristía ni coro ni tribuna de órgano en alto".[7]Por otro lado sabemos que el minar se convirtió en torre con dos campanas.

Pero el documento que lo asegura es el siguiente:

Dice el inventario de Visita de Iglesia de 1541: "Metal.Dos campanas en el minar que sirve de torre para ellas "[8] . Precisamente Joan Corominas en su Diccionario Crítico Etimológico de la Lengua Castellana define alminar: *'torre de las mezquitas', del ár. manar 'faro', 'alminar (derivado de nár 'fuego'). 1." doc.: 1.ª mitad S. XIX, Duque de Rivas.*

Dozy, Suppl. II, 7366. En el S. XIX se introdujo minarete, tomado del fr. minaret (Saralegui, BRAE IX, 562-70), el cual viene del turco minaré, y éste del árabe manara, forma clásica equivalente de la magrebí manar. Aunque la pronunciación vulgar de éste era menar, el cambio de e en i no se explica fácilmente, en esta forma que aunque tardía parece ser tradicional, pues se aparta de la forma normal en árabe. Quizá hubo, en este vocablo eclesiástico, una ultracorrección de la tendencia hispanoárabe a cambiar mi- en ma-. A no ser que se trate de una adaptación culta de manar con influjo del francés o del turco.[9 1]

(J.Corominas, DCEL, Madrid, 1954,

I,

---

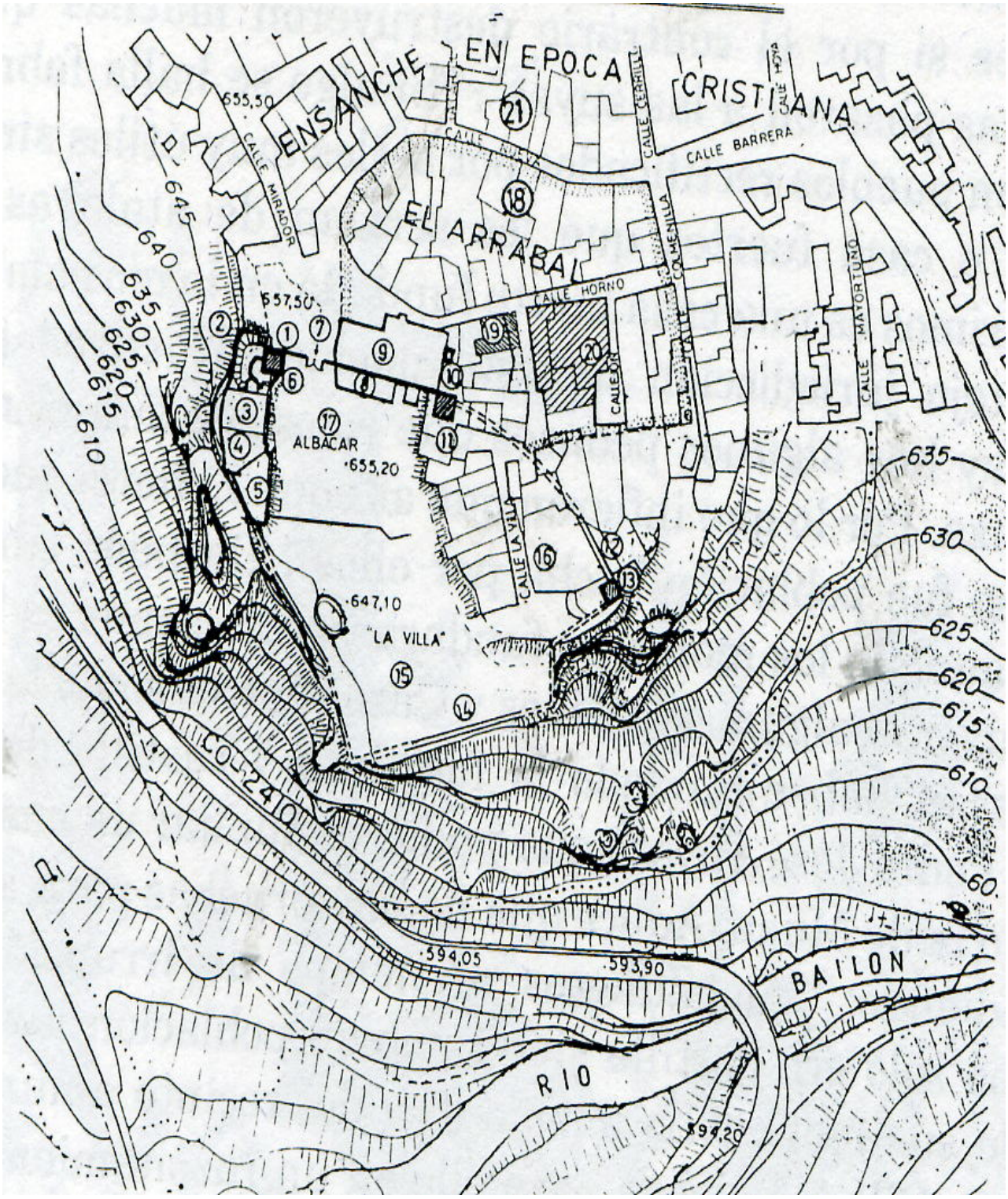
[7] Visita de Iglesia de 1580

[8] *Libro Primero de de Visitas Capellanías y Cofradías* del Archivo Parroquial de Zuheros ,fº 51 ,vid Apéndice nº

En rojo recinto amurallado dela villa,

Solar antigua Mezquita transformada en Iglesia en el año 1241, hoy Atarazanas.

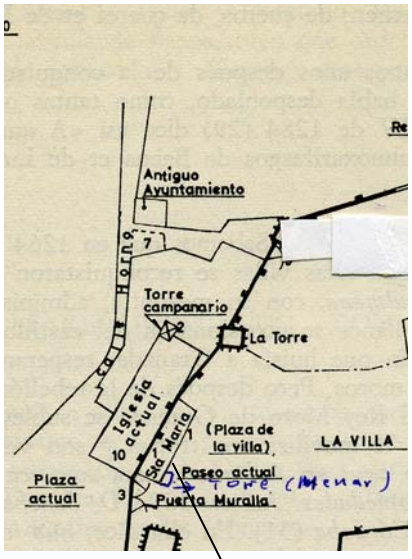
Torre del Castillo y cerca dela villa.



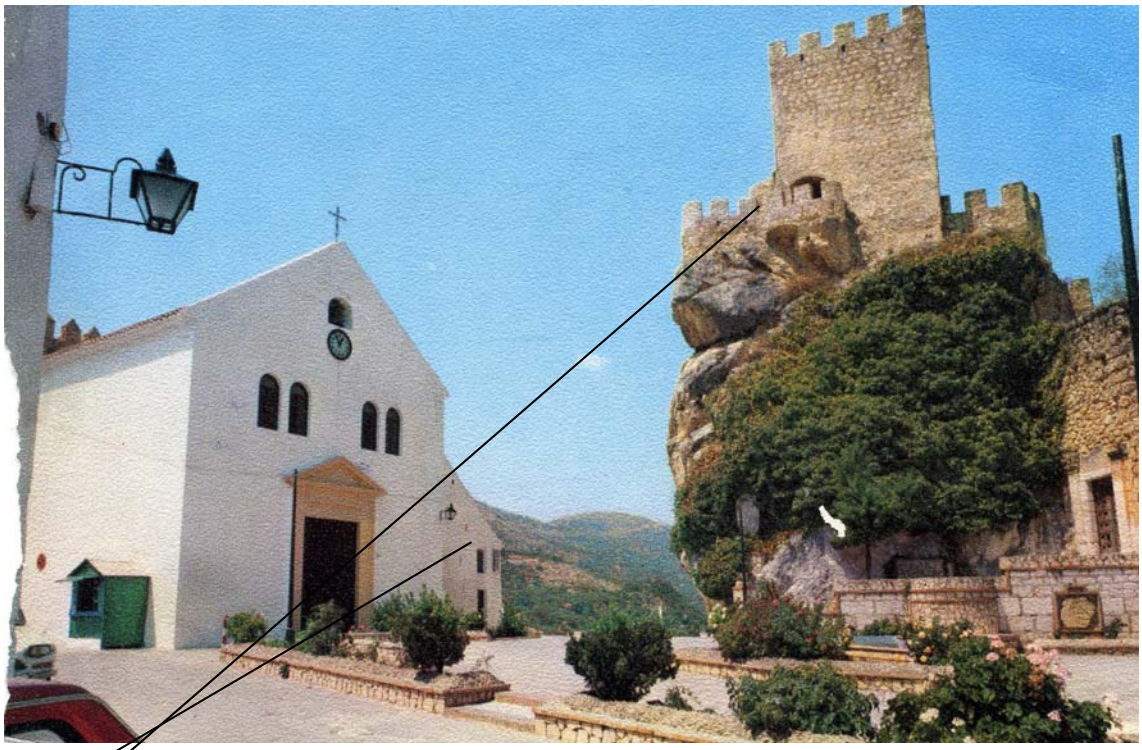
Leyenda

1. Puerta de acceso al castillo.
2. Murallas árabes. Anexos a escalera de acceso.
3. Aljibe del castillo.
4. Graneros del castillo.
5. Restos de palacio señorial renacentista siglo XVI.
6. Torre cristiana de "El Mirador", siglos XIII-X1V.
7. Antigua 'Puerta de la Villa", en la muralla árabe.

8. Iglesia antigua (antigua mezquita, y posteriormente cementerio –osario y después Atarazana).
9. Alminar mudéjar restaurado para campanario en 1590.
10. Torre almohade siglo XII.
11. Restos de muralla sur.
12. Torre albarrana de la muralla denominada "La Torre”
13. Restos de muralla árabe oeste.
14. Recinto fortificado de la villa.
15. Recinto fortificado de la villa cristiana después de 1241...
16. El Arrabal (aljama mudéjar).
18. Antiguo Concejo en época cristiana y corrales.
19. Actual Ayuntamiento (antiguo Posito)



Iglesia antigua de Zuheros



Atarazanas, donde estuvo la Iglesia vieja, antigua mezquita.

Torreón del castillo .La s Almenas en la base fueron " creadas" en 1960.

La iglesia vieja, estaba dentro del recinto de la cerca de la villa lo que se atestigua no solo por lo que escribía en el año 1793 el párroco de la villa Pedro Jose Poyato Cazorla[10] sino por lo datos que aporta una escritura del siglo XVI de

[10] Pedro Joseph Poyato, ms "Descripción topográfica de la villa de Zuheros, por D. Pedro Joseph Poyato y Cazorla, cura y vicario de dicha villa. Año MDCCVIICC", compuesto de 55 folios e integrado en "Relaciones topográficas de Tomás López, geógrafo de S.M. el Rey Carlos III. Legajo Zuheros (m. 7.293 de la Biblioteca Nacional)".cf. mi obra *Historia de la villa de Zuheros y de la Cueva delos Murciélagos,* ,Córdoba,1991, 8.

la Capellanía de Antón de Córdova y Luisa de Córdova[11] en la que se dice que poseía una casa en la villa de Zuheros " *dentro de los cercado en dicha villa , que tiene dos morales, que linda con la casa de Jerónimo Sánchez Pérez, y está enfrente de dicha iglesia de Santa María*"[12].

[11] Con la ayuda de mi compañero de academia Rafaela Frochoso hemos podido encontrar los documentos de dicha Capellanía en el Archivo del Obispado de Córdoba. Sección Capellanías ms Zuheros .folio 2r. Un mes después hemos encontrado los mismos documentos en el Archivo Parroquial de Zuheros en el "Libro de Cofradías, Visita de Iglesia e Inventario de 1540"..

[12] Vease el documento en el Apéndice-nº3 .Este dato lo aporta también "El libro de Capellanía de Antón de Cordova, Archivo general de Obispado - Sección Capellanías

III

1600-1640

Los Zuhereños una vez desparecido el reino moro de Granada deciden abandonar la villa y vivir fuera. Construyen una nueva Iglesia fuera de las murallas

I

Este solar de la iglesia de Santa María se convertiría en el siglo XVII una vez construida una nueva iglesia a extramuros, en "tarasana" es decir atarazana, una especie de almacén, después de inaugurada la nueva iglesia en 1640[13]

.En una cata arqueológica realizada por la Escuela Taller en 2007 se han exhumado restos óseos en el subsuelo de la atarazana, lo que indica que fue una iglesia donde se enterraban los fieles.[14]Esta atarazana no fue nunca capilla del Cementerio parroquial, camposanto construido en 1807[15] que pervivió hasta 1914 en que fue trasladado a su actual emplazamiento. .

La descripción de esta iglesia de Santa María confirma también que fue una mezquita: no estaba solada, no tenia tribuna, ni sacristía, ni coro etc.El techo estaba formado "por dos naves sobre dos posteles"."Tenía dos puerta" .Las mismas que tuvo la atarazana, es decir una al sur, la actual entrada del Paseo, y otra al oeste, al actual paseo de la Constitución.

Era una mezquita pobre, con dos naves y unos posteles en medio, con orientación probable de norte a sur estando el muro de la qibla en el sur .La torre alminar estaría a conforme se entraba por la puerta dela villa y tras un pequeño patio se entraba en el oratorio.

---

[13] Textualmente escribe "tarasana "Luis Maria Ramírez y Las Casas –Deza, cuando en el año 1830 visitó Zuheros para escribir su obra *Corografía Histórico-Estadística de la Provincia y Obispado de Córdoba,* ,Córdoba ,1842 ,reedición,1986,

[14] La cata ha sido muy rudimentaria en una fosa se han hallado restos óseos , la fosa esta tapada por los restos de una lápida funeraria de 1868 ,lápida reutilizada para tapar la fosa procedente del antiguo cementerio parroquial que existió en la parte contigua del actual Paseo de la Constitución. Vease Plano de Zuheros de finales del siglo XIX.

[15] Según Luis María Ramírez y de las Casas-Deza, *Corografía*, ,p.429.

Tanto la mezquita como la cerca dela villa sería construida durante la dominación almohade de al-Andalus a juzgar el lienzo de muralla que se extendía según el cura Pedro Jose Poyato (1793) desde la "Torre" hasta el alcázar o castillo mayor " . Este último convertida en Torre del reloj partir de 1760.[16]"

" Al pie de dicha piedra del Alfílelero (Peñón donde se asienta la Torre del reloj) en el extremo que mira al Norte hay aunque en lo eminente de un cerro una piedra donde se conservan paredes de muralla, que corriendo del Norte a Poniente llega hasta el Mediodía en donde se divisan lienzos de muralla fuerte y elevada que hoy conserva el nombre de Torrecilla a cuya falda continúan los vestigios de muralla como unas cuarenta varas hasta llegar a otra torre coronada de almenas semejante a las torres que en elevados sitios sirven de atalayas. Su altitud será como de diez varas, después sigue la muralla, aunque ya destrozada desde el pie de esta torre por el sitio llamado hoy Osario o Cementerio y tercia hasta la Plaza mayor donde se une con el principio del *alcázar o* castillo mayor por su punto, donde se conoce haber estado la puerta para entrar en la villa. Lo que evidencia haber sido el nombre que conserva aún: llamándose Puerta de la villa."[17]

El lienzo de muralla se utilizó como muro occidental del actual templo parroquial .Dice el informe de *Visita de Iglesia* del año 1590: "Está comenzada a sacar de simientes otra yglesia nueba tracada más ancha e larga que la vieja porque no cabe en ella la jente del pueblo- Ase de aprovechar de un lienzo de muralla fuerte la yglesia nueva e de una torre para campanario antigua questá arrimada a la muralla"[18]

---

[16] Pedro Jose Poyato Cazorla, "Relaciones topográficas enviadas a Tomás López Ss Lopez

[17] Pedro José Poyato Cazorla ,"Relaciones topográficas de Tomas López " .ms.7293.Legajo Zuheros vid mi obra *Historia de Zuheros y dela Cueva delos Murciélagos,* Córdoba 1991,31.

[18] Archivo Obispado de Córdoba ,Legajo Visita General Zuheros 1590,fol.2r .Vid el Apéndice nº 6 de mi obra : *Zuheros .Estudio geográfico e histórico de un municipio cordobés,* Córdoba 1973,p.200.

En el año 2006 con motivo de hacer una hornacina, en el muro occidental de la Iglesia parroquial de Nuestra Sra delos Remedios de Zuheros , para la imagen de la Virgen de la Aurora , se ha descubierto un trozo de muralla, probablemente almohade, formada por una capa de mampuesto y de tapial de mas de un 1,5m de espesor[19]."La torre antigua " era un alminar construido por los mudéjares al instalarse fuera del recinto murado de la villa después de 1241 ,es decir al conquistarse Zuheros por el rey Fernando III mediante pacto(pleytesias)[20], pacto que les permitía practicar su religión, pero en el caso de Zuheros al estar su mezquita dentro del recinto amurallado tuvieron que edificar otra fuera de la cerca.
De ella al abandonar los mudéjares Zuheros a fines del siglo XIII pervivió solo el alminar , el cual fue aprovechado en siglo XVI para la nueva iglesia .-.En 1254 tanto Zuheros como la alquería de Zuherete(Castillo de la Liendre-Llanos de San Cristóbal [21]) eran ya parroquias[22] y su templo es probable fuera adaptación simple de una mezquita .Los moros construirían otra mezquita en el siglo XIII fuera del recinto amurallado , su alminar sería la *torre antigua*[23] que ya abandonada existía todavía en 1580,*junto a la muralla* y que sería aprovechada como campanario para la nueva iglesia que se construyó aprovechando el lienzo de la muralla en el siglo XVII. Esta mezquita quizás debería estar orientada como fue norma habitual en las mezquitas de la capital cordobesa con el alminar en el ángulo NE del conjunto, en la confluencia de dos calles.[24] En este caso la mezquita ocuparía el solar de la casa contigua con la actual iglesia por el sur

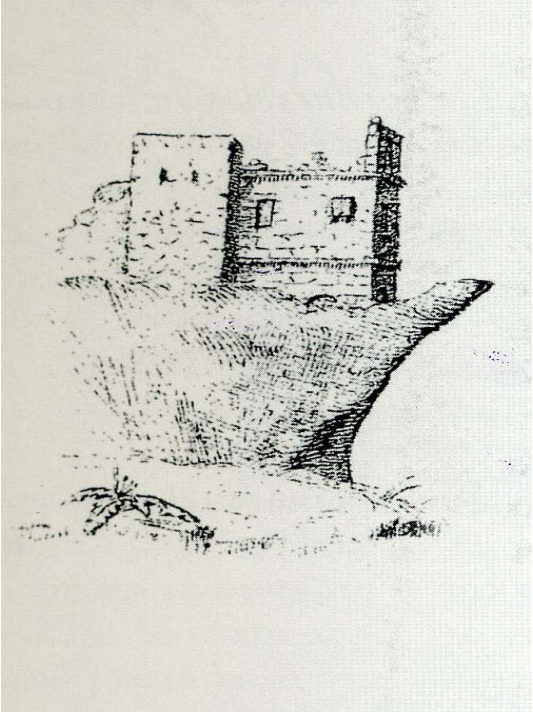
---

[19] A.Arjona Castro, *Historia de la villa de Zuheros. .Desde la Edad Media ala Modernidad,,* Córdoba 2007,p.482.
[20] *Primera Crónica General de España,* edición Diego Catalán, II, Madrid ,1976 ,740b.
[21] En este solar de la parroquia de Zuherete se construyó un ermita bajo la advocación de san Cristóbal que en el año 1550 fue visitada por el obispo D.Cristobal de Rojas y Sandoval cf. "Libro de Visita de Iglesia de 1540 a 1600",fº97. Archivo Parroquial de Zuheros. Vid Apéndice nº4.
[22] Iluminado Sanz Sancho, *Geografía de l Obispado de Córdoba en la Baja Edad Media,,* Córdoba 1995,p.150-151.
[23] La torre es un cuadrado irregular delas siguientes dimensiones 2,2 m / 2,6/2,5 /1,8 m..Tiene su acceso por el sur y la escalera de piedra caliza gira de derecha a izquierda
[24] Félix Hernández Giménez ,*El alminar de 'Abd al-.Rahman III en la mezquita mayor de Córdoba,* Granada MCMLXXV,205.

que hay en la calle del Horno por la parte meridional de la sacristía y patio de la torre. O bien esta mezquita tendría el alminar al SE para adaptarse a la topografía del casco urbano. [25]

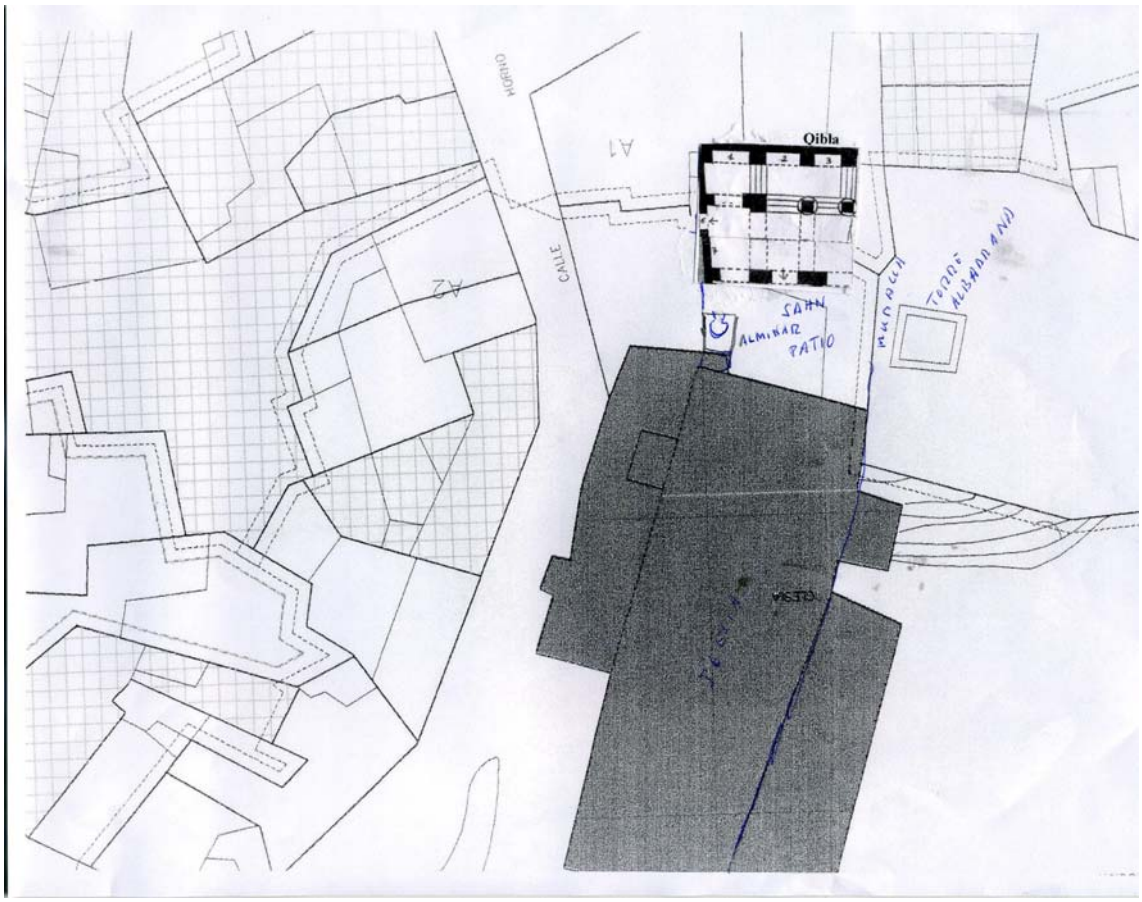
Restos del pabellón almohade del castillo de Zuheros. Abajo el mismo pabellón integro todavía en 1830 según dibujo de Aureliano Fernández Guerra (dibujo cedido amablemente por Javier Miranda Valdés)

[25] Vease el plano hipotético en el apéndice grafico nº2.



Pabellón de origen musulmán

Según Aureliano Fernández Guerra en 1830.



El sur arriba y el norte abajo. En sombra la actual iglesia
Hipotética situación de la mezquita con el alminar de la torre campanario.

Vista meridional de la Torre campanario y en su base restos del alminar mudéjar .

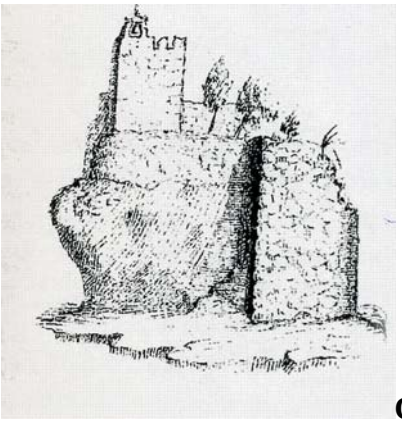
Obsérvese la alternancia de sillares, mampuesto y ladrillo

IV

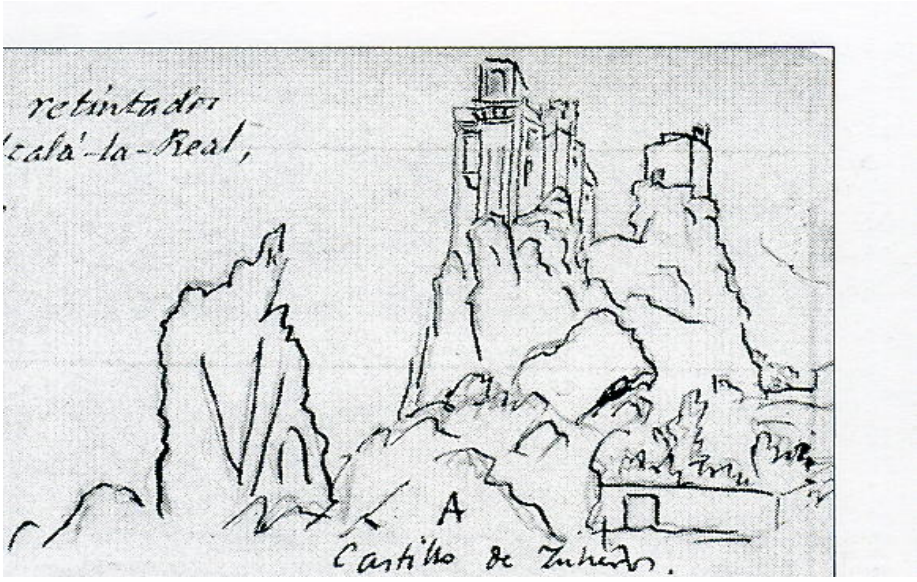
¡760.

Reinado de Carlos III

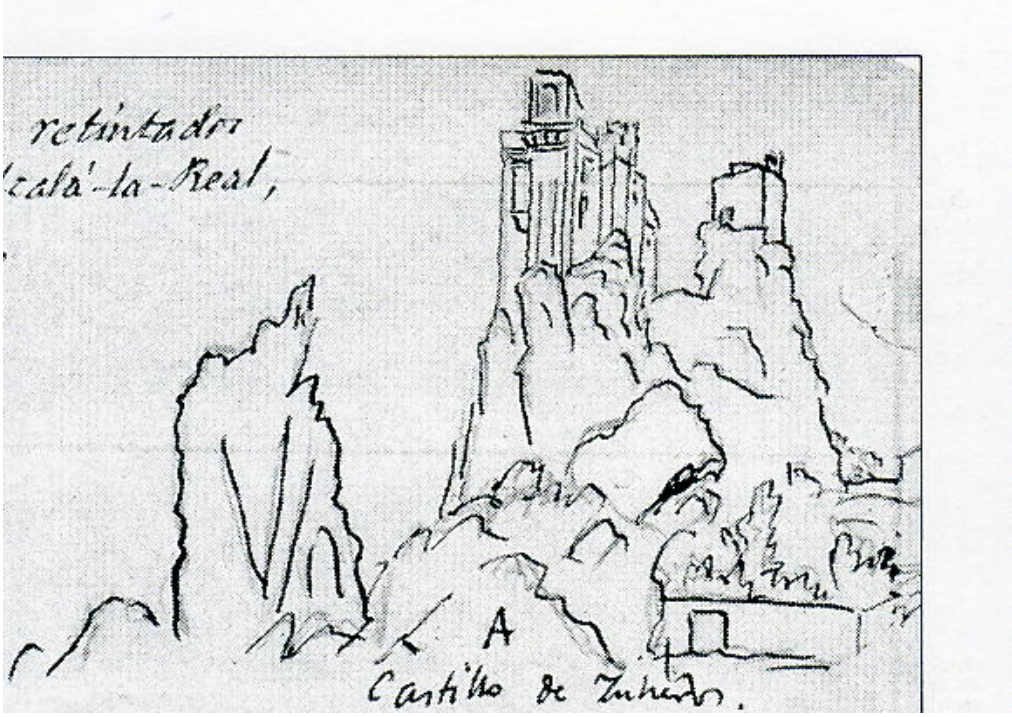
Se construye una nueva plaza, de construyen el mirador a la campiña ,los poyetes y se transforma el Torreón del castillo en Torre exenta con reloj.

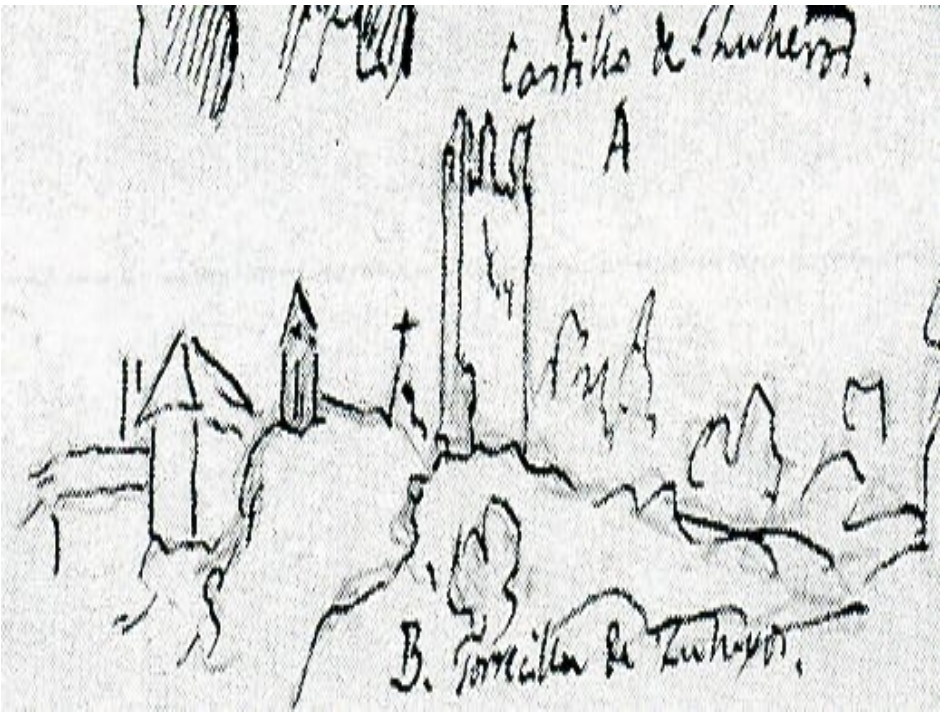


Castillo de Zuheros en 1830 según Dibujo de Aureliano Fernández Guerra . Obsérvese en lo alto una pequeña espadaña con la campana de reloj, reloj que todavía no tenía esfera.

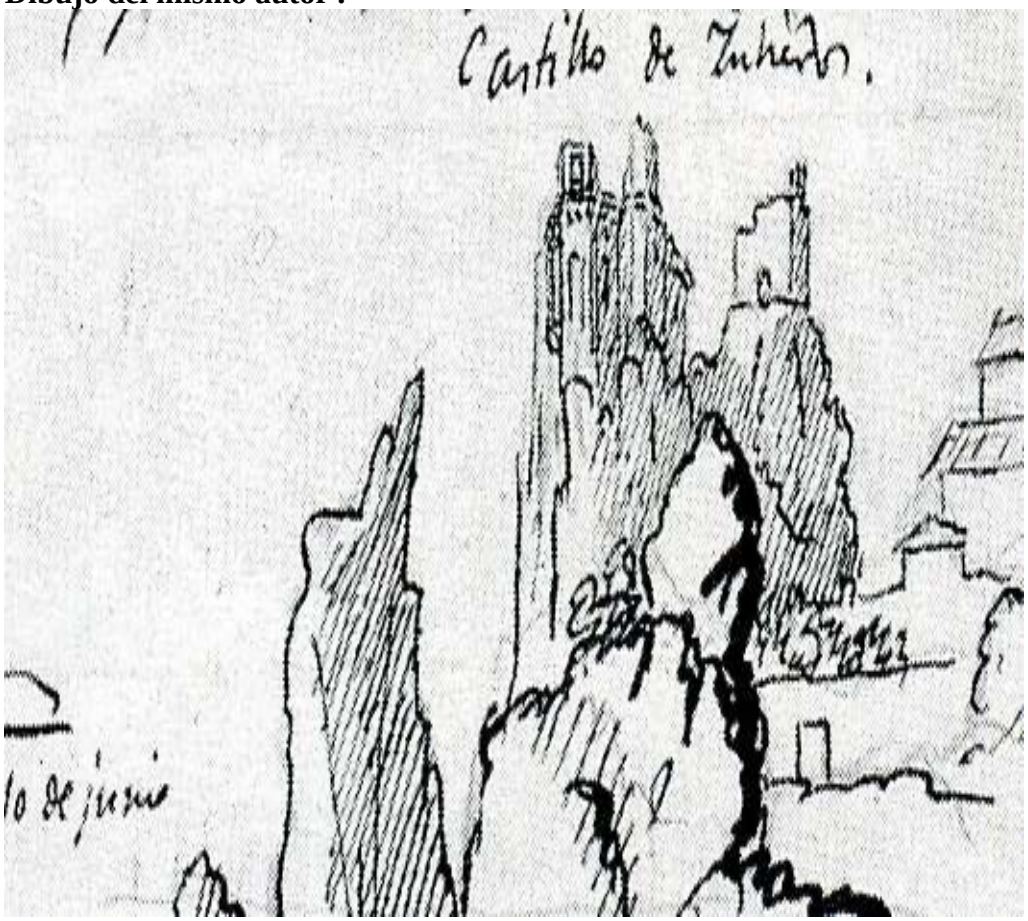


Dibujos del castillo de Zuheros visto desde la Casería Minerva
Autor Aureliano Fernández Guerra.
ra.




Castillo de Chuhuyot.
A
B. Torrecilla de Zuhuyot.

Dibujo del mismo autor .



Obsérvese el cementerio parroquial con su capillita.

Plaza de Zuheros y entrada al recinto del antiguo Cementerio en 1927-

Torre del reloj. En 1950.Abajo a la izquierda a la entrada del actual Paseo de la Constitución, antes Puerta dela villa , donde se observan, abajo debajo de la roca que sustenta el Torreón, restos del antigua Posada dela villa.

Este murallón fue construido con sillares del palacio castillo en 1760.

V

1960

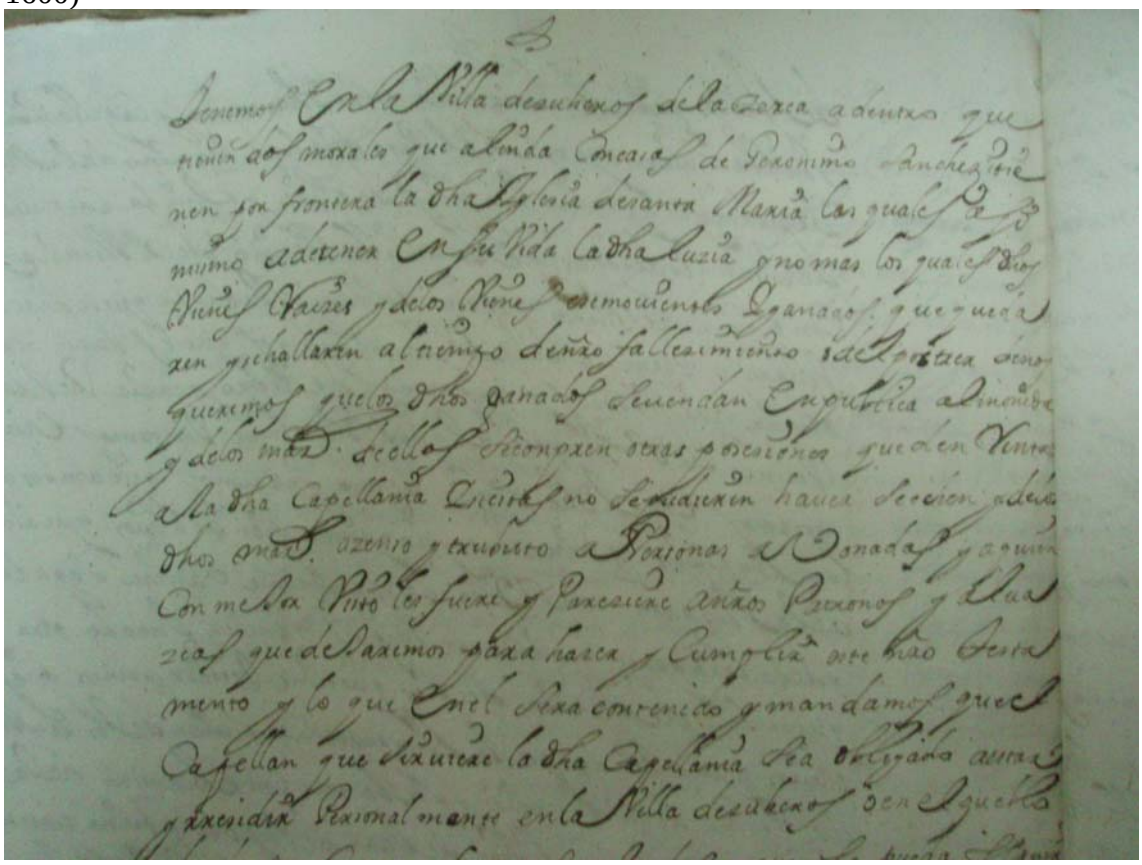
SE REFORMA LA PLAZA DE ZUHEROS DEVOLVIENDO LA TORRE DEL RELOJ A SU ESTADO ORIGINAL . SE COMIENZA A CONSTRUIR LA CARRETERA DE ACCESO A LACUEVA LOS

MURCIELAGOS

Arriba la construcción de la cartera de la Cueva delos Murciélagos va por la segunda curva.
Abajo el Paseo no tiene barandas se acabe de reconstruir su malecón con hormigón (1960) .El primer murallón se hizo en 1933 con sillares del castillo Palacio.

En el año 1962 ,tras doscientos años el torreón del castillo es devuelto a su estado primigenio de Torre: del castillo y del recinto amurallado de la villa. Un grupo de amigos , Antonio Arroyo Trillo, Aurelio Arroyo Trillo con proyecto de Juan Fernández Cruz y el que suscribe esta líneas ayudamos a los albañiles a desmontar la campana del reloj, campana que después fue colocada en la fachada de la Iglesia En la campana se lee año 1760.Así que los 200 años el Torreón del castillo volvía a su estado original para lo que fue construida.

APENDICE DOCUMENTAL .1. Apéndice nº 1. Folio 53 del Libro Visitas, Inventarios y Cofradías del Archivo Parroquial de Zuheros (1540-1600)



-

p una sobrepelliz para el sacristan

libros

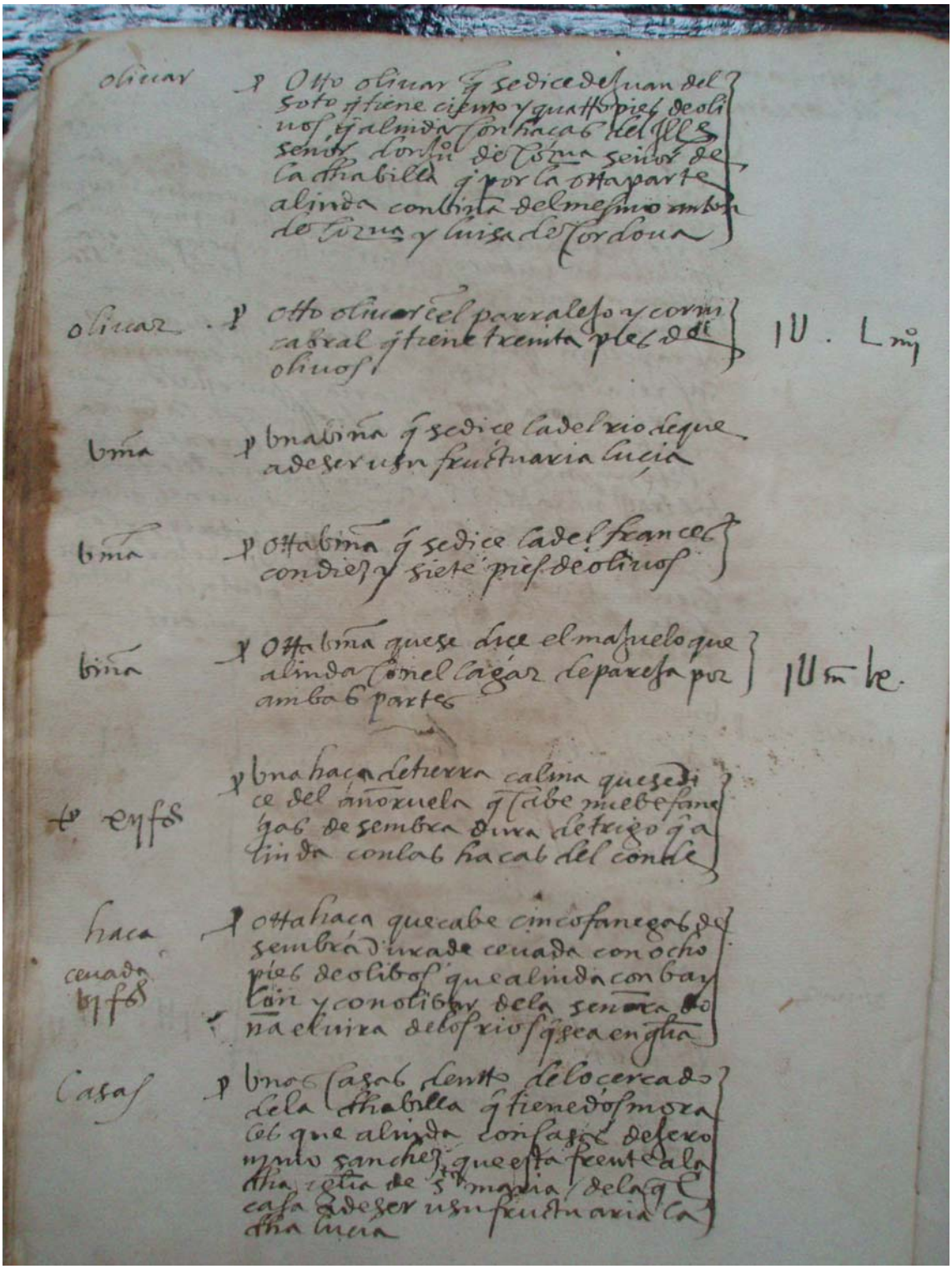
p un libro capitulario de santo andres apostol y de otros festividades gla ultima della es la fiesta de corpus xpi.
p un libro oficerio que comença en la vigilia de pasqua de nabidad y fenece enel comun delas virgines y se sigue los proseros /
p un oficerio dominical deto de el año
p unas lamentaciones viejas /
p un libro santoral de una regla /
p un teiejtur /
p todos los libros suso dichos son de pergamino
p un missal cordones razonables
p un breviario delos nuevos
p un breviario delos viejos
p unas constituciones sinodales

p dos missales.
p dos manuales

metal

p dos campanos enel muro que sube de torre para ella
p una campanilla para servir missa
p otra campanilla
p un relox de campanillas con ocho campanillas
p una portapaz de laton
p tres candeleros de laton
p dos lamparas / la una dela capilla y la otra dela iglesia

Apéndice nº
3.



olivar — Otro olivar q̃ se dice de Juan del Soto q̃ tiene cinco y quatro pies de olivos, q̃ alinda con hacas del Ill.mo señor don Pedro de Zúñiga señor de la dha villa q̃ por la otra parte alinda con la de el mesmo ambos de Zuñiga y Luisa de Cordova

olivar — otro olivar del parralejo y corral cabral q̃ tiene treinta pies de olivos — IU. Lm

bma — bna viña q̃ se dice la del rio de que a de ser usufructuaria Lucia

bma — otra viña q̃ se dice la del frances con diez y siete pies de olivos

viña — otra viña que se dice el mazuelo que alinda con el cagar de parcela por ambas partes — IUm le.

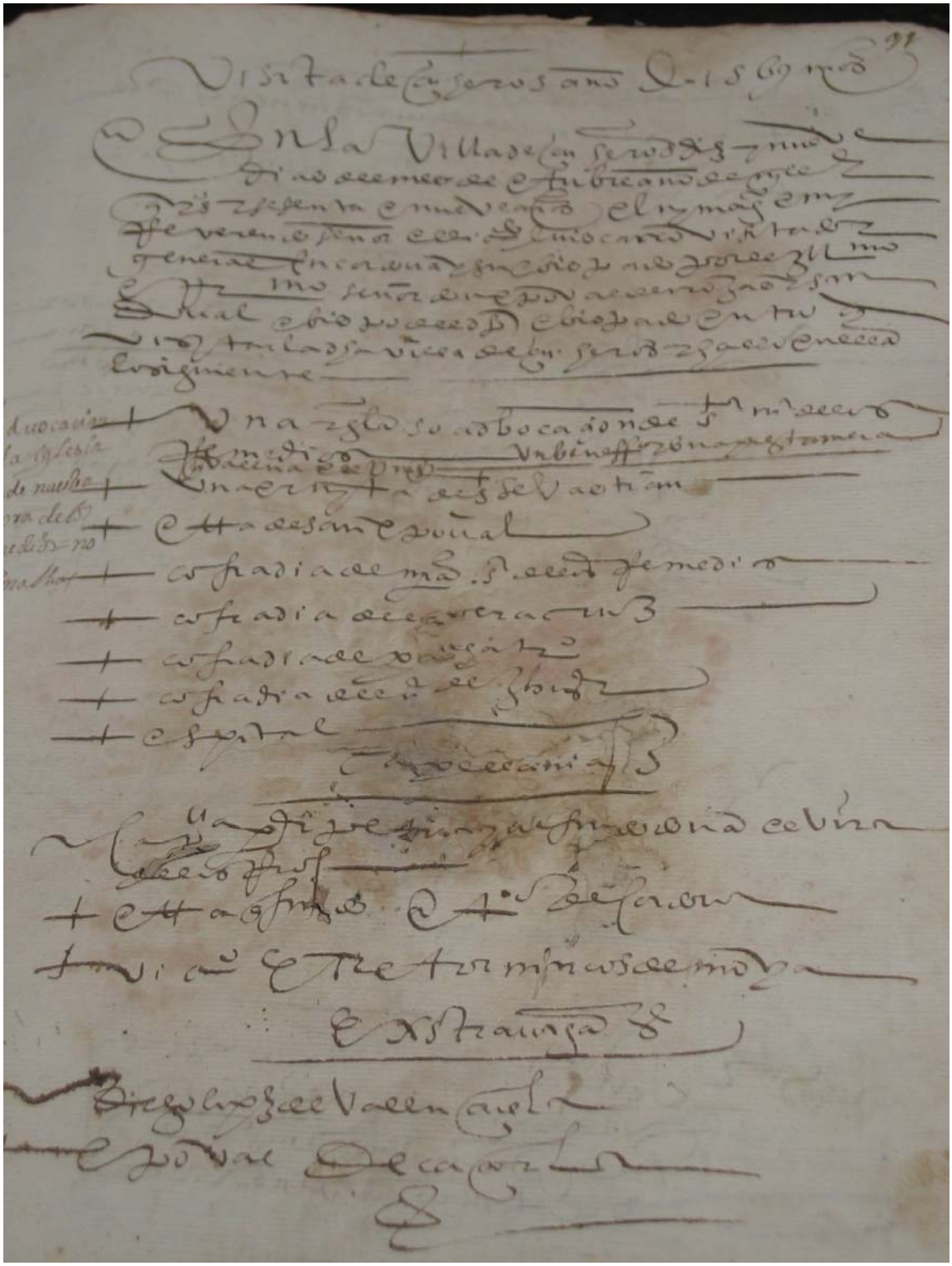
t. eyfos — bna haca de tierra calma que se dice del ãnorvela q̃ cabe mie be fanegas de sembra dura de trigo q̃ alinda con las hacas del conde

haca cenada eyfos — otra haca que cabe cinco fanegas de sembra d'ixade cenada con ocho pies de olivos que alinda con bay lon y con olivar de la señora doña Luisa de los rios q̃ sea en glia

Casas — bnas casas dentro de lo cercado de la dha villa q̃ tiene dos moradas que alinda con casas de Fernando sanchez que esta frente a la dha iglia de s.ta maria y de la q̃ casa a de ser usufructuaria la dha Lucia

Archivo Parroquial de Zuheros, Libro primero de Visitas, Capellanías y Cofradías.,fº74.

Apéndice nº
4.



Léase “una ermita de san Sebastián y debajo una ermita de san Cristóbal “.-